



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 24/25, 2019

24/25 de Diciembre del 2019

Christmas Eve/Day

Nochebuena / día

Gospel: As in Vigil/Day

Evangelio: Como en vigilia / día

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

December 24/25, 2019

Christmas Eve/Day

Gospel: As in vigil/day masses

Reflecting on the Celebration of the Birth of Christ.

Although the season of Christmas begins with the celebration of the birth of Christ and ends with the celebration of his baptism, Christians are advised to live with the spirit and joy of Christmas throughout their life. Thus, after the feast of the birth of Jesus we continue to celebrate the joy of the maturation of this Christmas child in our lives through the spirit of our baptism and other Sacraments we celebrate in the liturgies. Advent prepares us for the celebration of the event of the birth of Christ and his first manifestation in the world. Then the joy of Christmas reminds us of the indwelling of Christ in our lives, culture and community through baptism, other Sacraments and his Gospel. In addition, the joy of Christmas sets our minds focused on the joy and challenges of his second coming.

Consequently, the readings of today re-enact the memories of the hope and joy both the announcement of the first coming of Christ and his actual birth in Bethlehem brought to people of God and the entire world two thousand years ago. In the first reading Isaiah fantasized the joy, glory and change that would accompany the birth of Christ. According to Isaiah, the Joy will be so thunderous that all the parts of the earth will fill it. The Gospel takes us through the memory lane of genealogy of Christ, the demography of the people that played a part in the birth of Christ and the immensity of joy felt by the angels in heaven and the entire humanity on earth when Christ was born. The second reading reminds us that the joy Christ brought to our lives, our community and the whole universe should not end in the celebration of the remembrance of the birth of Christ today, like in other festivities where we just feel the joy of the past event one day and forget about it till next year. Rather, the joy that Christ brought to us should continue in us for Christ continues to be born and dwell in us in the Sacraments of baptism, Eucharist and others we celebrate everyday.

As we have already prepared ourselves well spiritually and socially for the reception of Christ, let us not end this joy with the beautiful songs and mass of Christmas. Rather, let us take the joy to our homes, friends and to the world. Also, let the joy continue in us throughout the year. There was what seemed a funny question a three year-old boy asked his mother on Christmas day. After attending Christmas mass the little boy asked his mother, you said Christmas mass is a celebration of Jesus' birthday, but there was no Jesus' birthday cake during the mass? I tell you today that Jesus has a special and holy birthday cake for us today, and that is the communion he gives us during this mass. Brothers and sisters, as we watch and reflect on the baby Jesus in the symbolism of the images in the Nativity Scene, and as we receive him in the Eucharist, may we allow him to reign in our lives. And may our lives and the lives of everyone we come in contact with be transformed by the joy, peace and love Christ gave us today. Like the first holy people that witnessed the birth of Jesus may we go out from this church announcing and proclaiming to the world the baby Jesus that is reborn in our lives. Happy Christmas.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

12/21/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/22/2019	Sun	9:30AM	
12/22/2019	Sun	11:30AM	
12/24/2019	Tue	7PM	
12/25/2019	Wed	9:30AM	



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

24/25 de Diciembre del 2019

Nochebuena / día

Evangelio: Como en vigilia / día

Reflexionando sobre la celebración del nacimiento de Cristo.

Aunque la temporada de Navidad comienza con la celebración del nacimiento de Cristo y termina con la celebración de su bautismo, se aconseja a los cristianos que vivan con espíritu y alegría navideña durante toda su vida. Así, después de la fiesta del nacimiento de Jesús, continuamos celebrando la alegría de la maduración de este niño navideño en nuestras vidas a través del espíritu de nuestro bautismo y otros sacramentos que celebramos en las liturgias. Adviento nos prepara para la celebración del evento del nacimiento de Cristo y su primera manifestación en el mundo. Luego, la alegría de la Navidad nos recuerda la morada de Cristo en nuestras vidas, cultura y comunidad a través del bautismo, otros sacramentos y su Evangelio. Además, la alegría de la Navidad hace que nuestras mentes se centren en la alegría y los desafíos de su segunda venida.

En consecuencia, las lecturas de hoy recrean los recuerdos de la esperanza y la alegría, tanto el anuncio de la primera venida de Cristo como su nacimiento real en Belén traído al pueblo de Dios y al mundo entero hace dos mil años. En la primera lectura, Isaías fantaseaba con la alegría, la gloria y el cambio que acompañarían el nacimiento de Cristo. Según Isaías, la alegría será tan estruendosa que todas las partes de la tierra la llenarán. El Evangelio nos lleva por el camino de la memoria de la genealogía de Cristo, la demografía de las personas que jugaron un papel en el nacimiento de Cristo y la inmensidad de la alegría que sentían los ángeles en el cielo y toda la humanidad en la tierra cuando Cristo nació. La segunda lectura nos recuerda que la alegría que Cristo trajo a nuestras vidas, a nuestra comunidad y al universo entero no debe terminar en la celebración del recuerdo del nacimiento de Cristo hoy, como en otras festividades donde simplemente sentimos la alegría del evento pasado. un día y olvídale hasta el año que viene. Más bien, la alegría que Cristo nos trajo debe continuar en nosotros porque Cristo continúa naciendo y morando en nosotros en los sacramentos del bautismo, la Eucaristía y otros que celebramos todos los días.

Como ya nos hemos preparado bien espiritual y socialmente para la recepción de Cristo, no terminemos esta alegría con las hermosas canciones y la misa de Navidad. Más bien, llevemos la alegría a nuestros hogares, amigos y al mundo. Además, deje que la alegría continúe en nosotros durante todo el año. Hubo lo que parecía una pregunta divertida que un niño de tres años le hizo a su madre el día de Navidad. Después de asistir a la misa de Navidad, el niño pequeño le preguntó a su madre: ¿Usted dijo que la misa de Navidad es una celebración del cumpleaños de Jesús, pero no hubo pastel de cumpleaños de Jesús durante la misa? Hoy les digo que Jesús tiene un pastel de cumpleaños especial y santo para nosotros hoy, y esa es la comunión que nos da durante esta misa. Hermanos y hermanas, mientras observamos y reflexionamos sobre el niño Jesús en el simbolismo de las imágenes en el Belén, y mientras lo recibimos en la Eucaristía, permitamos que reine en nuestras vidas. Y que nuestras vidas y las vidas de todas las personas con las que contactamos sean transformadas por la alegría, la paz y el amor que Cristo nos dio hoy. Como las primeras personas santas que presenciaron el nacimiento de Jesús, que salgamos de esta iglesia anunciando y proclamando al mundo al niño Jesús que renace en nuestras vidas. Feliz Navidad.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

12/21/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/22/2019	Sun	9:30AM	
12/22/2019	Sun	11:30AM	
12/24/2019	Tue	7PM	
12/25/2019	Wed	9:30AM	



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS



Fr. Sam's Christmas and new year wish/Padre Sam's deseo de Navidad y año nuevo

My beloved parishioners, family and friends, as you travel or stay home to celebrate Christ's birthday, may God protect you and fill your hearts with His peace this holy season and throughout the year. Amen!

Mis queridos feligreses, familiares y amigos, mientras viaja o se queda en casa para celebrar el próximo cumpleaños de Cristo, Que Dios te proteja y llene tus corazones con Su paz, esta temporada santa y durante todo el año nuevo. Amén.

Reverendo padre Samuel Aniekwe

1. Christmas and New Year Mass Schedule

December 24 (Christmas Vigil: bilingual) 7:00PM
 December 25 (Christmas Day: bilingual) 9:30AM
 December 31 (New Year's Vigil: bilingual) 7:00PM
 January 1 (New Year's Day: bilingual) 9:30AM

1. Horario de Navidad y Año Nuevo

Diciembre 24 (vigilia Navideña: bilingüe) 7:00PM
 Diciembre 25 (Día de Navidad: bilingüe) 9:30AM
 Diciembre 31 (vigilia de Año Nuevo: bilingüe) 7:00PM
 1 de Enero (Día de Año Nuevo: bilingüe) 9:30AM

2. No week day mass this week.

2. No hay semana de misa esta semana.

3. The choir for the 5:30 PM Vigil Mass on Saturday and the 9:30 AM Mass on Sunday is in need of singers. If you are interested please contact a member of the choir.

3. El coro para la Misa de Vigilia de las 5:30 PM el sábado y la Misa de las 9:30 AM del domingo necesita cantantes. Si está interesado, póngase en contacto con un miembro del coro.

4. Our parish 2019 bilingual calendar is out and we have a copy for each family to take home as we leave the Church today.

4. Nuestro calendario bilingüe parroquial 2019 está fuera y tenemos una copia para que cada familia se lleve a casa cuando salgamos de la Iglesia hoy.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Dialogue and Reconciliation in the Near East.** That a spirit of dialogue, encounter, and reconciliation emerge in the Near East, where diverse religious communities share their lives together.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Diálogo y reconciliación en el Cercano Oriente.** Que surja un espíritu de diálogo, encuentro y reconciliación en el Cercano Oriente, donde diversas comunidades religiosas comparten sus vidas juntas.



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
 THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Dec 1	\$3,207	\$3,091	\$116		
Dec 8	\$3,032	\$3,091		\$59	\$1,058 Retirement Fund for Religious
Dec 12 & 15	\$4,115	\$3,091	\$1,024		
Dec 22					S A M A
Dec 29					